

# "z' Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

1. Jahrgang

Dezember 2010

Nummer 9

## Mitteilungen der Verwaltungsstelle

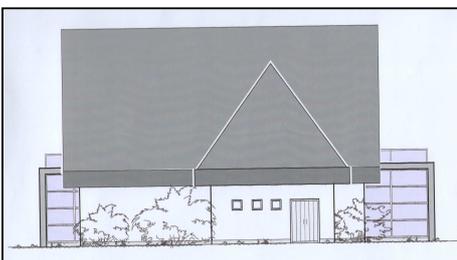
### Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen am Ried,

heute haben Sie mit der neunten Ausgabe das letzte Ortsblatt des 1. Jahrgangs von 2010 in Ihren Händen. Dass ein Ortsblatt seit vielen Jahren Wunsch eines grossen Teils der Überlinger Bevölkerung war, war seit den Beratungen zum Dorfentwicklungsplan 2005 bekannt.

Es freut uns, dass wir nach dieser Zeit feststellen dürfen, dass das Ortsblatt bei den Einwohnern angekommen ist. Immer wieder bekommen wir mündliche und schriftliche Bestätigungen, so weiterzumachen. Wir werden uns darum bemühen und bitten gleichzeitig darum, dass Sie sich als Leser, die Vereine und Institutionen mit Beiträgen und Ideen einbringen. Die Vielfältigkeit macht so ein Blatt interessant. Für die bisherigen Beiträge danken wir an dieser Stelle und hoffen darauf, dass weiterhin kräftig mitgearbeitet wird.

In einer der ersten Ausgaben haben wir Ihnen versprochen, transparent über die Tätigkeiten des Ortschaftsrates zu berichten. Das wollen wir auch heute mit einem Bericht über die Ortschaftsratsitzung vom 10. November tun.

Ein Hauptpunkt der Tagesordnung war die Vorstellung eines Entwurfes zur Erweiterung der Einsegnungshalle. Bürgermeister Bernd Häusler und der in Überlingen wohnende Architekt Johannes Westhues stellten den ersten Entwurf vor. Damit Sie die Planung mitverfolgen können, sehen Sie hier die Skizze, auf der die beiden Anbauten gut zu erkennen sind.



Angebaut werden der um ca. 5 m vorgezogene Aufbahrungsraum und der vergrößerte Eingangsbereich, in dem bei schlechtem Wetter zu den ca. 45 zusätzlichen Sitzplätzen noch 15 Personen stehen können.

Mit dieser Planung wird die Zeit beendet sein, wo eine grosse Zahl von Trauergästen bei Wind und Wetter draussen warten muss.

Die Ansicht ist von Norden und zeigt rechts den Aufbahrungsbereich und links den etwas kürzeren neuen Eingangsbereich.

In einem Lokaltermin etwa im März 2011 werden weitere Schritte und Änderungen besprochen. Der Ortschaftsratsrat hofft, dass die Massnahme im Jahre 2011 abgeschlossen werden kann.

In einem weiteren Punkt wurde die Stadt beauftragt, nach weiteren Baugebieten Ausschau zu halten und zu prüfen, ob das früher geplante Gebiet „Lehren“ nicht doch bebaubar wäre. Drei Baugesuche wurden befürwortet. Ausserdem wurden in weiteren TOP Punkten über die Arbeitszeiten des Gemeindearbeiters gesprochen, dass immer wieder PKW's und LKW auf Gehwegen parken und dass es eine neue Blasmusikgruppe in Überlingen geben wird.

*Liebe Überlinger Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
Ortschaftsratsrat und Ortsvorsteher wünschen Ihnen  
eine besinnliche Adventszeit,  
ein schönes Weihnachtsfest  
und einen guten Start ins neue Jahr 2011*

### Seniorenachmittag 2010

Ortsvorsteher Bernhard Schütz konnte in der gut besetzten Riedblickhalle circa 125 Seniorinnen und Senioren begrüßen. Besonders begrüsst er die Ehrengäste, Herrn Bürgermeister Bernd Häusler und Hr. Pfr. Herrmann

von der evangelischen Gemeinde. Hr. Pfarrer Herbstritt hatte sich wegen einer Veranstaltung der Seelsorgeeinheit entschuldigt. Diakon Wilfried Ehinger kam nach der gleichen Veranstaltung noch auf einen Sprung vorbei.

In seiner Begrüssung erwähnte Ortsvorsteher Bernhard Schütz die im laufenden Jahr erreichten Vorhaben. Einer der wichtigsten Punkte ist die Sperrung des Schwerlastverkehrs durch Überlingen in südlicher Richtung. Diese Fahrzeuge müssen den Umweg über Rickelshausen Richtung Bohlingen in Kauf nehmen. Dadurch wird der Begegnungsverkehr LKW – LKW bzw. LKW – Busse um die Hälfte reduziert, was doch schon eine Verbesserung um 50 % mit sich bringt. Bis Ende Dezember 2010 soll die Beschilderung fertig sein.

Die Erweiterung der Einsegnungshalle macht Fortschritte (s. Bericht aus der Ortschaftsratsrat).

Die Sanierung der Schlammteiche ist abgeschlossen mit zum Glück wenig Beeinträchtigung unseres Ortsteiles.

Herr Oberbürgermeister Oliver Ehret kam wie angekündigt um 15 Uhr und blieb trotz weiterer Termine zwei Stunden. In seinem Grusswort dankte er für den regen Umtrieb der Überlinger Senioren. In seiner 15 minütigen Rede ging der OB besonders auf das HBH Klinik Problem ein, das aber auf dem Weg der Besserung zu sein scheint.

Auch auf die Abfallaufarbeitungsanlage ging der OB ein und er ist überzeugt, dass die Anlage nicht mehr kommen wird.

Der Stadtteil Überlingen ist froh, dass sich nicht schon wieder ein neues Müllproblem um uns auftut. Nach den Schlammteichen, Deponie Rickelshausen, Kompostwerk und Kiesgruben haben wir gerne vernommen, dass die Abfallaufarbeitungsanlage auch vom Landratsamt untersagt wurde. Somit können wir und die ganze Stadt hoffen, dass diese neue, schwere Belastung an uns vorübergeht.



Für das abwechslungsreiche Programm bedankte sich Ortsvorsteher Bernhard Schütz bei allen Beteiligten, allen voran beim Musikverein Überlingen unter Leitung von Michael Stefaniak. Jedes Jahr spielt der MV zu diesem Anlass und das verdient ein grosses Lob und ein herzliches Dankeschön.

Ein weiteres Dankeschön ging an die Kindergartengruppe für die zwei schönen Auftritte unter Leitung von Frau Christiano und Frau Voss.

Freude und Abwechslung bereiteten auch die Auftritte der Tanzgruppe Sense2Dance unter Leitung von Veronika Bohner und der Fitnessgruppe von Melanie Enderle-Bassler.



Die Männergruppe Ü 50 vom TSV Überlingen erhielt einen grossen Dank für die Übernahme der Bedienung und für den gesanglichen Auftritt, ebenso wie der Ortschaftsrat für die Bewirtung und die Bereitstellung der Kuchen und der Hallendekoration.

Auf den Bildern links sehen Sie Impressionen vom Seniorennachmittag 2010.

Oben: Ein Blick über die Schultern der Musiker.

2. von oben: Auftritt der Kindergartengruppe.

3. von oben: Tanz der Gruppe Sense 2 Dance

Unten: Auftritt einer Fitnessgruppe der Damengruppe des TSV



**Wichtige Kontakte**

**Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:**

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email:

[singen-ueberlingen@t-online.de](mailto:singen-ueberlingen@t-online.de)

Ö-Zeiten: Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr ( ebenfalls für Postagentur)

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz**, Tel. 918187 od. 0171/4445802

[bschuetz@online.de](mailto:bschuetz@online.de)

Sprechzeiten: Mi. 17 – 18.30 Uhr, o. n. Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 917036



Feuerwehr-Notruf 112  
 Rettungsleitstelle/-Krankentransport  
 19222  
 Giftnotrufzentrale 0761/19240  
 Hegau-Klinikum 89-0  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
 01805/19292350  
 Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst  
 01803/22255525  
 Drogenberatungsstelle 61497  
 Hospizdienst 31138  
 Störungsdienst Strom/Gas  
 0800/7750007  
 Bereitschaft Stadtwerke Was-  
 ser/Abwasser 85432

**Müllabfuhrtermine von  
 Dezember 2010**

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**  
 alle 2 Wochen mittwochs in geraden  
 Kalenderwochen  
 Dezember: 01., 15. u. 29.12.  
**Restmüll mit rotem Deckel:**  
 alle 4 Wochen  
 Dezember: Mi., 15.12.  
**Altpapier:** alle 4 Wochen  
 Dezember: Mi. 15.12.  
**Gelber Sack:** alle 4 Wochen  
 Dezember: 28.12.  
**Biomüll:** jeden Donnerstag

**Wir gratulieren  
 den Altersjubilaren  
 im Dezember**

01.12. ,Mathilde Beirer, 90 Jahre  
 08.12., Horst Slotta, 73 Jahre  
 17.12., Lucie Albiker, 85 Jahre  
 27.12., Siegfried Gallus, 77 Jahre



Am 11.11. feierte das Ehepaar Oehle das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit. In einer kleinen nachgezogenen Feier am 26.11. überbrachte Oberbürgermeister Oliver Ehret die Glückwünsche des Ministerpräsidenten

ten und der Stadt Singen. Ortsvorsteher Bernhard Schütz gratulierte im Namen des Stadtteils Überlingen am Ried.



*Herzlichen  
 Glückwunsch*

**Peter Springwald Bauelemente**  
*Jahnstraße 2  
 78224 Singen /Überlingen a. Ried  
 Tel.: 07731 / 918888  
 Fax: 07731 / 918889  
 Haustüren - Zimmertüren - Fenster -  
 Wintergärten  
 Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen*

**Seniorentreffen  
 in Überlingen:**

05.01.2011 GasthausKreuz  
 02.02.2011 Alte Mühle  
 02.03.2011 Siebenschläfer



Kirchliche  
 Nachrichten  
 Hl. Kreuz

**Mittwoch** 07.30 **01. Dezember 2010**  
 Schülerwortgottesfeier

**Freitag** 18.00 **03. Dezember 2010: Heiliger Franz Xaver**  
 Rosenkranz  
 18.30 **Roratemesse**

**Samstag** 18.30 **04. Dezember 2010**  
**Vorabendmesse mit Feier der Versöhnung mitgestaltet vom Kirchenchor**

**Montag** 19.30 **06. Dezember 2010**  
**Ökumenisches Hausgebet im Advent**

**Mittwoch** 07.30 **08. Dezember 2010: Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria**  
 Schülermesse

**Freitag** 15.00 **10. Dezember 2010**  
**Roratemesse der Frauengemeinschaft**  
 anschl. Adventsfeier im Franziskusheim

**Sonntag** 10.15 **12. Dezember 2010: Dritter Adventssonntag**  
**Sonntägliche Eucharistiefeier**  
 10.15 ☺ **Krabbelgottesdienst** im Bürgerhaus (siehe Pfarrnachrichten u. Ortsblatt)

**Mittwoch** 07.30 **15. Dezember 2010**  
**Schülerwortgottesfeier**

**Freitag** 17.45 **17. Dezember 2010**  
 Sprechstunde bei Diakon  
 18.00 Ehinger  
 Rosenkranz  
 18.30 **Wortgottesfeier**

**Sonntag** 09.00 **19. Dezember 2010: Vierter Adventssonntag**  
**Sonntägliche Eucharistiefeier:**

**Mittwoch** 08.30 **22. Dezember 2010**  
**Ökumenische Schülerwortgottesfeier**

**Donnerstag** 11.00 **23. Dezember 2010**  
**Ministrantenprobe**

**Freitag** 15.30 **24. Dezember 2010: Heiliger Abend**  
**Krippenfeier –Kollekte**  
 20.00 **Weltmissionssonntag der Kinder-Christmette –ADVENIAT-Kollekte-**

**Sonntag** 10.30 **26. Dezember 2010: Fest der Heiligen Familie**  
**Sonntägliche Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger**

**Freitag** 18.00 **31. Dezember 2010**  
**Jahresabschlussandacht**

**Vorankündigung**  
**Wallfahrt auf den Palmbühl/Schömburg zwischen Rottweil und Balingen**  
 Wie bereits am Patrozinium angekündigt, wollen wir im nächsten Jahr eine Wallfahrt abhalten.  
 Termin: Samstag, 02 April 2011.  
 Wir fahren um 13 Uhr in Überlingen weg und werden spätestens um 20 Uhr wieder zu Hause sein. Die Kosten für den Omnibus wird von der Pfarrgemeinde übernommen.  
 Weitere Informationen über den Ablauf und den Anmeldetermin werden wir im Januar 2011 bekannt geben.

**Morgenlob im St. Verena**  
 Wir feiern am **Donnerstag, 16. Dezember** um 06.30 Uhr in der **Kapelle St. Verena** ein Morgenlob für die **gesamte Seelsorgeeinheit Aachtal**. Anschließend um 07.00 Uhr gibt es für die Teilnehmer ein gemeinsames Frühstück, um sich für die Aufgaben des anstehenden Tages zu stärken.

## Auf zum Krabbelgottesdienst

Der nächste Krabbelgottesdienst mit dem Thema „**Weihnachten**“ findet am Sonntag, 12. Dezember 2010 im Bürgersaal statt.

Beginn ist um 10:15 Uhr, der Bürgersaal ist bereits ab 9:50 Uhr geöffnet.

Der Krabbelgottesdienst ist für Kinder bis ca. 7 Jahren (2. Klasse) gedacht. Wir singen und beten, hören kindgerechte Geschichten aus der Bibel und malen und basteln nach dem Thema unserer Gottesdienste. Zum Abschluss gehen wir in die „große“ Kirche und erhalten dort den Schlussegang.

Über regen Besuch der Kinder mit Ihren Eltern oder/und Großeltern würden wir uns sehr freuen.

Wir, das sind Daniela Zeiher, Sabine Schwald, Lidija Veges, Birgit Schröder, Anja Engelmann, Katharina Heinrich, Angela Colannino und Heike Moser.

## Verkauf von Selbstgebasteltem:

**Am Sonntag, 12.12.2010 verkauft der Elternbeirat des Kindergartens nach dem Gottesdienst, von Kindern und Eltern selbst gebastelter Weihnachtsschmuck.**

## Sternsinger 2010/2011

Für unsere diesjährige Sternsingeraktion suchen wir Kinder, die als Kaspar, Melchior, Balthasar oder Sternträger den Neujahrsgruß bzw. die Segenswünsche in die Häuser unserer Gemeinde tragen.

## Ebenso freuen wir uns über Erwachsene Begleitpersonen!

Wer an folgenden Tagen (auch nur an einem) Zeit und Lust hat bei uns mitzumachen, meldet sich bitte bei : Anita Zimmermann Tel.:53171 Hausbesuche am:

**Mo. 27.12.2010 ca. 15.30 – 18.30**

**Di. 28.12.2010 ca. 15.30 – 18.30**

**Mi. 29.12.2010 ca.15.30 – 18.30**

**Am Samstag, den 18.12.2010** treffen wir uns um **10.00 Uhr im Franziskusheim** zur Rollenverteilung und zur Textvergabe.

## Adventsfenster 2010

Auch in diesem Jahr sind wieder alle Überlinger Mitbürger/Innen dazu eingeladen, beim Öffnen unserer Adventsfenster dabei zu sein. Die Fenster werden jeden Abend um 18.00 Uhr geöffnet. Bitte denken Sie daran, eigene Becher für Glühwein, Tee etc. mitzubringen.

Das gesammelte Spendengeld wird in diesem Jahr gedrittelt. Ein Teil geht an unsere Stadtteilbücherei zur Anschaffung neuer Bücher, CD's und Spiele. Ein weiterer Teil geht an den Kindergarten zur Anschaffung eines Bollerwagens für die Zweijährigen. Der dritte Teil geht an den Musikverein, der mit dem Geld einen musikalischen Grundkurs an der Schule einrichten möchte.

Die Veranstaltungsorte:

- 01.12. Musikerjugend am Bürgerhaus
- 02.12. Fam. Handloser/Böttcher, Im Türmle 21 b
- 03.12. Jugendtreff Holzwürmle
- 04.12. A. Bluhm/H. Roman, Unter den Buchen 9 a
- 05.12. Förderverein GHS Überl.a.R. Schule
- 06.12. Fam. Flohr, Im Lusti 3 b
- 07.12. Fam. Schütz/Schroll Bohlstr. 8 a
- 08.12. Fam. Wackernagel/Kost Talstr. 6
- 09.12. Gemeindebücherei Fam. Gnädig, am Bürgerhaus
- 10.12. Fam. Renz, Im Türmle 5
- 11.12. Fam. Lauber, Homburgstr. 2
- 12.12. Fam. Ehinger, U.d. Buchen 1b
- 13.12. TSV Überl.a.R., am Sportheim
- 14.12. Fam. Finster, Homburgstr. 10
- 15.12. Kindergarten, Bergstr.
- 16.12. Fam. Häusler, Im Lusti 1
- 17.12. Fam. Gehm/Schlicht, Im Vogelplatz 19
- 18.12. Weihnachtstheater
- 19.12. Fam. Lauber/Zimmermann Im Lehren 8
- 20.12. Fam. Fendrich/Killguß Homburgstr. 22
- 21.12. Fam. Auer-Wiedenbach Talstr. 15
- 22.12. Fam. Schröder, Im Lusti 10
- 23.12. Fam. Enderle-Bassler Starenweg 8

## Zwei Millionen Anrufe jährlich

Zwei Millionen Menschen rufen jährlich bundesweit mit ihren Ängsten und Nöten bei der TelefonSeelsorge an. Immer mehr Menschen greifen zum Hörer, weil sie Unterstützung für ihre Alltagsbewältigung suchen. Bezie-

hungsprobleme in der Partnerschaft, in der Familie und in Freundschaften zählen ebenfalls zu den häufigsten Anlässen, die Nummer der Telefon-Seelsorge zu wählen.

Unter der bundesweiten Notrufnummer 08001110111 sind insgesamt 105 Regionalstellen im ganzen Bundesgebiet erreichbar. Die Telefon-Seelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V. ist eine der 105 bundesweiten Stellen, die mit über 60 ehrenamtlich Mitarbeitenden wesentlich dazu beiträgt, dieses Gesprächsangebot sicherzustellen. Aber auch in Zukunft werden engagierte Frauen und Männer gesucht, die die Bereitschaft mitbringen, sich auf eine fundierte Ausbildung einzulassen und sich ehrenamtlich als Gesprächspartnerinnen und Gesprächspartner zur Verfügung zu stellen. Gerne können sich Interessierte bei der TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e.V. über Details informieren.

Kontakt:

TelefonSeelsorge Schwarzwald-Bodensee e. V.  
78421 Konstanz  
Postfach: 10 21 38  
Telefon: 07531 / 27778  
E-Mail: [telefonseelsorge.schwarzwald-bodensee@evlka.de](mailto:telefonseelsorge.schwarzwald-bodensee@evlka.de)  
[www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de](http://www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de)

## Geschenkidee gesucht ?

Der Hegaugeschichtsverein hat den Jahresband Hegau 2010 mit einem 20 seitigen Artikel „Überlingen am Ried im Spiegel der Verkündbücher“ herausgegeben. Ein anderer Artikel befaßt sich mit „Singen und der Zentralhegau werden badisch“. Umfang 320 Seiten, zahlreiche Abbildungen, Preis 27,80 €. Erhältlich in den Buchhandlungen und im Rathaus Singen, Zimmer 322.





## Grund- und Hauptschule Überlingen a. R.



Alle Schülerinnen und Schüler der GHS- Überlingen erlebten eine wunderschöne märchenhafte Oper von Tanja Hamleh und Joerg Steve Mohr der Tourneoper Mannheim mit dem Stück „Tim und Tam im Opernland“. Dass die Oper alle Zuschauer, Kinder und Lehrkräfte beeindruckte und sehr gefiel, zeigte der große anschließende Applaus aller. Die Königin der Nacht aus der Zauberflöte begeisterte nicht nur mit ihrer Stimme, sondern ebenso durch das Kostüm.

Durch das frühzeitige Heranführen an klassische Musik werden bekannte Opernarien mit einer kindgerechten Handlung verknüpft.

Die Aktion wurde dankenswerterweise mit 300,- € vom Förderverein gesponsert.

## Die Weihnachtsfeier der GHS Überlingen

findet am 22. Dezember 2010 um 10 Uhr in der Turnhalle statt. Dazu sind alle Eltern, Ortschaftsräte und Vereinsvorstände herzlich eingeladen.

## Gastspiel der „Tourneoper Mannheim“ in der Grund- und Hauptschule Überlingen a.R.



## Vereinsmitteilungen



TSV Überlingen am Ried

## Weihnachtstheater an 2 Terminen

Das traditionelle Weihnachtstheater wird dieses Jahr von einer Laienspielgruppe des TSV vorgeführt. Die TheaterspielerInnen sind schon seit mehreren Wochen fleißig am üben.

Gespielt wird ein Schwank in drei Akten mit dem Titel „Der Meisterdetektiv“. Es handelt davon, dass ein Schriftsteller als entführt gemeldet wird und der leitende Kommissar bei der Aufklärung des Falles für reichlich Verwirrung und Irritationen sorgt.

**Das Theaterstück wird dieses Jahr an 2 Terminen vorgeführt, und zwar am 18.12.10 um 20:00 Uhr und am 02.01.11 um 19:00 Uhr.**

Hallenöffnung ist jeweils 1 Stunde vor Beginn der Vorstellung.

An beiden Terminen sind die Plätze

nummeriert. Eintrittskarten können entweder im Vorverkauf, ab 07.12.10 im Sportlerheim zu den gewöhnlichen Öffnungszeiten, oder an der Abendkasse erstanden werden. Die Eintrittskarte der Vorstellung am 18.12.10 ist gleichzeitig das Los für die Tombola.

Der TSV freut sich über Ihren Besuch.



Folgende Laienschauspieler wirken als Akteure mit: Manfred Forster, Sassa Hlavacek, Arnulf Bock, Luisa Hlavacek, Sabrina Söcknick, Thorsten Schlicht, Stefan Birsner, Silvia Siebert, Uwe Knoll und die Regie führt Marianne Böhme

## Termine

Sa. 04.12.10 18.00 h FC Radolfzell A2 - SG Böhr./Überl. A

Sa. 18.12.10 20.00 h TSV Weihnachtstheater (Riedblickhalle)

So.02.01.11 19.00 h TSV Weihnachtstheater (Wiederholung)

## Wildschweine auf dem Sportplatz



Schon zum zweitenmal wurde der Sportplatz von Wildscheinen heimgesucht und übel zugerichtet. Um diese



g r e g o r  
f e n s t e r b a u  
lauber

Fenster und Haustüren aus ...

... Kunststoff

... Holz

... Holz-Alu

Jahnstraße 20

78224 Singen

Überlingen a. R.

Tel.: 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

Jahreszeit kann leider nicht viel repariert werden, da z.B. ein Rollrasen nicht anwächst. Es wird angedacht, die Einzäunung zu erweitern, damit solche Schäden in Zukunft verhindert werden können.



**GONSER BAU**

**STUCKATEUR+  
MAURERMEISTER-BETRIEB  
GERÜSTBAU  
GERÜSTVERLEIH**

Unterdorfstr. 10 • 78224 Singen / Überlingen a.R.  
Tel. 0 77 31 / 935 60 60 • Fax 935 60 61



**Kindertages-  
stätte  
Überlingen a.R.**

### Elternabend in der Kinder- tagesstätte

Am Donnerstag, den 25. November 2010 fand in unserer Kindertagesstätte ein Elternabend unter reger Teilnahme statt.

Leiterin Frau Korynta und das Team der Erzieherinnen stellten dabei ihre Arbeit nach den Inhalten des Orientierungsplans für Bildung und Erziehung in Baden-Württemberg vor.

Anhand einer Bildpräsentation wurde der Zugang der Kinder zu verschiedenen Bildungsbereichen, wie beispielsweise Sozialkompetenz, Sprache, Naturwissenschaft, Bewegung, Musik, etc. aufgezeigt.

Diese Bereiche sind in allen vier Gruppen der Einrichtung integriert und werden im Alltag durch ein fachlich kompetentes Team von Erzieherinnen begleitet.

Im weiteren Verlauf des Abends berichtete Frau Erika Böttcher als Vorsitzende des Elternbeirats über vergangene Tätigkeiten und bot Gelegenheit zu gegenseitigem Austausch. Der Abend wurde durch eine leckere

Kürbissuppe abgerundet, die von der Hauswirtschaftskraft der Einrichtung vorbereitet wurde.

An dieser Stelle ein recht herzliches Dankeschön an Frau Ingrid Haberkorn für ihren Sondereinsatz!



**Musikverein  
Überlingen a. R.  
1911 e.V.**

### **2011 – Ein besonderes Jahr für den Musikverein Überlingen a.R.**

In wenigen Wochen ist es soweit. Am 01. Januar 2011 startet der Musikverein Überlingen am Ried in sein Jubiläumsjahr. Auf stolze 100 Jahre kann der Verein dann zurückblicken – und das gibt natürlich Anlass diesen runden Geburtstag gebührend zu feiern. Die Planungen für das kommende Festjahr laufen bereits seit längerem auf Hochtouren, etliche Sitzungen wurden abgehalten und die verschiedenen Ausschüsse tagen. Es wird mehrere Veranstaltungen geben, die über das gesamte Jahr verteilt sind. So darf auch heute das Jubiläums-Logo durch 1. Vorstand Jürgen Schröder und 2. Vorstand Andreas Gnädig präsentiert werden, dass den Verein über das ganze Jahr begleiten wird. Gleich zu Beginn des Jahres wird das Festjahr am 06.01.11 abends um 17.00 Uhr mit einem Kirchenkonzert in der Kirche Hl. Kreuz beginnen. Ein festlicher Anlass mit einem tollen Konzertprogramm, das durch Michael Stefaniak zusammen gestellt wurde. Auch hier wird bereits intensiv geprobt. Besser kann also ein Jubiläumsjahr nicht starten und die Musikerinnen und Musiker freuen sich jetzt schon auf das erste Highlight im Jahr 2011. Feiern Sie mit uns!



*Bild: Jürgen Schröder und Andreas Gnädig präsentieren das Logo für das Jubiläumsjahr*

Text: Wolfgang Morschl

### **Musikverein Überlingen a.R. gab Konzert im Europa-Park**

Am Sonntag den 17. Oktober gab der Musikverein zum wiederholten Male ein einstündiges Konzert im Europa-Park. Freunde und Bekannte wurden eingeladen mit den Musikern und Musikern einen gemeinsamen Tag in Deutschlands größtem Freizeitpark zu verbringen und so ging es früh morgens um 07.00 Uhr mit dem Bus los Richtung Rust bei Freiburg. Vor Ort trafen sich die Busreisenden mit den bereits am Samstag angereisten Teilnehmern, die nach einem tollen Abend auf dem Camping-Platz in einer gemütlichen Runde tolle Stunden im beheizten Zelt verbrachten. Pünktlich zur Parköffnung ging es dann für alle Teilnehmer in den Park. Leider war das Wetter arg herbstlich: kalt und windig, doch zum Glück regnete es nicht und so konnten alle einen wunderschönen Tag im herbstlich-dekorierten Park genießen. Bedingt durch das kühle Wetter hielten sich glücklicherweise die Wartezeiten an den Attraktionen in Grenzen. Um 12.00 Uhr fand dann das Konzert im

www. **BYTE - WERK** .de

**Ihr Internetauftritt  
Softwareentwicklung  
Schulung / Trainings  
Beratung**

[Inhaber Andreas Lochmann - Überlingen a. R.]

+49 (0) 172 / 81 83 251 info@byte-werk.de



**SCHÜTZ**  
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechneerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwl. · Tel. 077 31 66 798  
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

französischen Themenbereich statt. Nach einer Stunde musikalischer Unterhaltung wurde dann der Park bis abends unsicher gemacht. Eine rasante Achterbahnfahrt auf Silver Star oder der neuen Mega-Achterbahn Blue Fire durfte nicht fehlen und auch die vielen Shows begeisterten die Überlinger. Gegen 18.00 Uhr erfolgte dann die Rückfahrt und alle waren sich einig: Wir kommen wieder!

Text: Wolfgang Morschl

**Dienstleistungen**



Ihr Garten und Hof-Team  
Thomas Handloser

**rund um's Haus**

Unter den Buchen 7  
78224 Singen/Htwl.  
Tel.: 07731/54940  
Fax: 07731/54941  
Mobil: 0171/7806680  
info@dienstleistungen-handloser.de

### Kein Christbaumverkauf

Der Christbaumverkauf des Musikvereins Überlingen a.R. wird in diesem Jahr **nicht** stattfinden. Christbäume können aber in gewohnt bester und preisgünstiger Qualität ab Samstag 04. Dezember bei Thomas Handloser in der Brunnenstrasse 12, Überlingen a.R. käuflich erworben werden.

Der Musikverein wünscht allen eine ruhige, besinnliche und vor allem stressfreie Vorweihnachtszeit.

Wolfgang Morschl



### Jugend des Musikvereins

Aktivitäten der Jugend des Musikvereins im November

11.11.2010

Die jungen Musiker hatten Ihren ersten musikalischen Einsatz nach den Sommerferien.

Beim Sankt Martins Umzug durch Dorf marschierten die Zöglinge des Musikvereins zum ersten Mal mit Musik von der Kirche bis zum Schulhof. Dabei wurden Sie von ein paar aktiven Musikern unterstützt.

Die Kinder, die teilweise aus der Bläserklasse stammen, sind inzwischen nach den Sommerferien zu einem kleinen Vororchester herangewachsen, das weiterhin immer Montags um 18.30-19.30 im Proberaum des Musikvereins unter der Leitung von Petra Stütz probt. Inzwischen nennen Sie sich die „Jung winds.“ Weiterhin sind Kinder/Jugendliche die ca. seit 2 Jahren Instrumentalunterricht an einem Blassinstrument haben herzlich willkommen. Die Truppe freut sich auf **jeden** weiteren Zuwachs. Schaut einfach bei den Montagsproben (18.30) vorbei.

Neue Zöglinge!

Seit Oktober freut sich das Jugendleiterteam über weitere 9 Kinder, die mit Instrumentalunterricht im Musikverein begonnen haben.

Jugendleiterteam des MV  
Veronika Schoch  
Renate Waibel

**REICHLÉ**

SANITÄR HEIZUNG  
KUNDENDIENST  
ERNEUERBARE ENERGIEN

Unter den Buchen 5 · 78224 Singen  
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20  
Mobil 0174 / 2 17 74 10  
E-Mail info@reichle-shk.de  
Internet www.reichle-shk.de

### Fleißiges Lieschen zur Unterstützung gesucht

Suche ab Januar 2011 eine Frau die mir einmal wöchentlich für 4 Stunden im Haushalt (Reinigung und bügeln) hilft.

Wir sind eine 4-köpfige Familie und freuen uns auf Sie!

Martina Jauch  
07731/52381  
Jauch.martina@t-online.de

**Hanspeter**  
**Chinger**

**Heiztechnik Brennerservice**

78224 Singen-Überlingen a.R. Tel. 0 77 31 / 2 22 27  
Seeblickstr. 6 Fax 0 77 31 / 5 42 88

**Elektroanlagen · Ölfeuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub** 

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**

## Chrüzzerbrötlizunft

Mit einem gelungenen Abend im Restaurant Siebenschläfer läuteten die Narren die Fasnetzeit ein. Neben den Chrüzzerbrötli sorgten auch ein Teil der Hexenkaten Clique, gut gelaunte Altnarren, spielfreudige Schalmeien und zuletzt Mitglieder des Ortschaftsrates für sehr gute Stimmung. Nach der traditionellen Rede des Zunftmeisters und spontanen Tänzchen der Maskengruppe wurden Zunftmeister Olaf Schramm und sein Stellvertreter Andreas Jasko vom Ortsvorsteher Bernhard Schütz nährlich feierlich getraut, wo sie sich die Treue vor, während und nach der Fasnacht schworen. Nachdem Teile des alten Bühnenbildes unter den Gästen verkauft worden sind, womit nun ein großer Teil des neuen Bühnenbildes finanziert werden kann, ließ man den Abend gemütlich ausklingen. An dieser Stelle noch ein herzliches Dankeschön an die großzügigen Spender! Auch danke für die mitgebrachte gute Laune, die hervorragende Bewirtung des Siebenschläferteams und die Schalmeien, die mit ihren Musikeinlagen erheblich zur guten Stimmung beigetragen haben.



• Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse „Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Ulrike und Jens Siebel**

– Montag Ruhetag –

**SIEBENSCHLÄFER** Überlingen a.R. (Waldsportplatz), Telefon 077 31/25844

**Liebe Gäste**, unser Team und wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit, Frohe Weihnachtsfeiertage und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2011.

Wir bedanken uns für Ihre Treue und begrüßen Sie gerne wieder als unsere Gäste.

Vom 03. bis 16. Januar haben wir Betriebsferien.  
Ihre Siebenschläfer: Ulrike und Jens Siebel

## Wir suchen Dich...



Du bist mindestens 16 Jahre alt  
Hast Spaß am Tanzen, Fasnacht und Vereinsleben  
Dann bist du bei uns genau Richtig.  
Mehr Infos gibts im Web:

[www.chruezerbroelti.de](http://www.chruezerbroelti.de)

oder bei unserer Gardekommandeuse Cindy Herrmann:

[gardekommandeuse@chruezerbroelti.de](mailto:gardekommandeuse@chruezerbroelti.de)

## Termine der Chrüzzerbrötli-Zunft

Do. 06.01.2011  
Dreikönigsfrühschoppen Stahringen  
So. 09.01.2011 Umzug bei den  
"Rhy-Alge" Diessenhofen  
Fr. 28.01.2011 40 Jahre  
Narrenbolizei Orsingen  
So. 30.01.2011  
Umzug Orsingen  
Do. 24.02.2011 Generalprobe Narrenspiegel Riedblickhalle  
Fr. 25.02.2011 Ordensabend Neuböhringen Radrennbahn  
Sa. 26.02.2011  
Narrenspiegel Riedblickhalle  
Do. 03.03.2011  
Schmotzige Dunnschtig  
Sa. 05.03.2011  
Kinderumzug Singen  
So. 06.03.2011  
Narrenmesse Kirche Hl. Kreuz

Dorfumzug unter dem Motto "Ich trage einen großen Namen"  
Mo. 07.03.2011 Umzug  
Freiburg

Uhrzeiten, Treffpunkte etc. unter  
[www.chruezerbroelti.de](http://www.chruezerbroelti.de)

## Frw. Feuerwehr Überlingen am Ried

## Jahreshauptprobe des Löschzuges Überlingen am Ried war ein voller Erfolg

Am Samstag, den 30.10.2010 fand die Jahreshauptprobe des Löschzuges Überlingen am Ried statt. Übungsobjekt war das Anwesen Handloser in der Jahnstraße 1.

Übungsannahme war ein Schweißbrand im Holzlager, welcher vermutlich durch Schweiß- und Flexarbeiten verursachter Funkenflug entstanden ist. Als der Eigentümer den Rauchgeruch wahrnahm ging er über die Holzterrasse in den Keller, stürzte im unteren Bereich der Treppe und verletzte sich so, dass er gehunfähig war. Einige Minuten später bemerkte ein vorbeifahrender Autofahrer Rauchschwaden aus dem Haus quirlen und alarmierte die Leitstelle. Beim Eintreffen des Löschzuges quirlten dicke Rauchwolken aus der Garage. Durch die offene Kellertür drangen ebenfalls dicke Rauchschwaden in den Wohnbereich. Der Eigentümer und dessen Tochter waren vermisst.

## Große Reifen - kleine Reifen Wir haben sie alle!

Ihr Fachmann für Reifen, Felgen und Komplettträder



**REIFEN  
FRICK**  
Reifen- und Autoservice

Inh. Einar Pfüger • Riedstrasse 22 • 78224 Singen/Überlingen a. Ried

Tel: 07731/63 23 0 • Fax: 07731/25 90 7 • [info@reifenservice-frick.de](mailto:info@reifenservice-frick.de) • [www.reifenservice-frick.de](http://www.reifenservice-frick.de)

Der Angriffstrupp erkundete unter Atemschutz den Kellerraum und suchte nach den vermissten Personen, welche beide zügig gerettet werden konnten. Die Brandbekämpfung war ebenfalls zügig gewährleistet. Im Einsatz waren das TSWF, sowie die TS8 des Löschzuges Überlingen am Ried.

Im Anschluss daran stellten 8 Jugendliche der Jugendfeuerwehr ihr Können unter Beweis. Diese simulierte einen Verkehrsunfall, bei welchem ein Radfahrer von einem VW-Bus angefahren und unter dem Fahrzeug eingeklemmt wurde. Schnell wurde das Fahrzeug aufgebockt und die verletzte Person gerettet. Die Brandbekämpfung, Absicherung der Unfallstelle und Beleuchtung wurde ebenfalls zügig gewährleistet.

Bei der Übungsbesprechung im Gerätehaus konnte Einsatzleiter Kurt Scheffold lobende Worte vom stellvertretenden Stadtbrandmeister Wolfgang Werkmeister entgegennehmen. Dem Löschzug wurde ruhiges, sicheres und sauberes Arbeiten bescheinigt. Auch die Arbeit der Jugendfeuerwehr wurde gelobt. Stellvertretender Ortsvorsteher Marco Bohner fand ebenfalls lobende Worte für den Löschzug.

### Ehrungen beim Kirchenchor

Bei der Jahreshauptversammlung des Kirchenchores am 23.11.10 konnten 6 aktive Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt werden.

**Helmut Handloser** wurde vom Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Rainer Moser für 50 aktive Sängerjahre geehrt. Weiterhin wurden geehrt: Friedemann Brockhaus für 30 Jahre, Elisabeth Birsner für 25 Jahre, Mechthild Gensle für 25 Jahre, Gabi Scheu-Schmidt für 20 Jahre und Anna Simanek für 20 Jahre.

Die **offizielle Ehrung** durch die Kath. Kirchengemeinde findet statt im 1. Quartal 2011 beim Mitarbeiterabend und wird voraussichtlich durch den zuständigen Pfarrvorstand vorgenommen.



Ehrungen beim Kirchenchor: v.l.n.r: Rainer Moser, PGR-Vors., Mechthild Gensle, Gabi Scheu-Schmidt, Helmut Handloser, Anna Simanek, Elisabeth Birsner, Friedmann Brockhaus, Chorleiter Sven Mendel

Redaktions-Schluss für die Januar-Ausgabe ist am 27. Dez. 10



Mario und sein Team wünschen dir frohe Weihnachten

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb

**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
78224 Singen-Überlingen am Ried  
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41  
info@malersiebert.de



Angelsportverein  
Überlingen am Ried e.V.

Der „Böhringer See“ ist ein Fischgewässer des ASV, seit es den Verein gibt. Derzeitiger Besitzer ist die Stadt Radolfzell. Der See stammt aus der Eiszeit und ist mit seiner Größe von rund 5,5 ha ein zurückgebliebenes Eisloch.

Im nordwestlichen Teil sind im Schilfgebiet, das auf moorigen Untergrund wächst, mehrere kleine Quellen bemerkbar. Ein Zulauf besteht in Form eines Entwässerungsgraben, der aus dem Gebiet „Sauried“ stammt. Die Grundstücke – meist in Privatbesitz – sind mit einfacher Begrenzung eingezäunt. Die anderen Grundstücke sind schwer zugänglich, aber zum Fischen bestens geeignet.

Ein vom ASV angepachtetes Grundstück mit 7500 qm mit guter Zufahrtsmöglichkeit liegt gegenüber des auf der westlichen Seite befindlichen Privatkiosk. Am Kiosk kann man Tages und Jahreskarten kaufen oder ein Angelboot stundenweise anmieten.



Auch im Angelgeschäft Lessmeister, Neu-Bohlingen in Radolfzell können Angelkarten für den Böhringer See erworben werden.

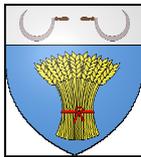
Was kann man fischen?

Karpfen, Hechte, Aale, Weißfische aller Art, Zander und auch Forellen kann man an den Haken bekommen. Uferreinigungen wurden von der ASV-Jugend 2-3 mal durchgeführt, sodaß sich immer ein gepflegtes Ufer anbietet.

Der See ist ein Fischgewässer, das zum Verweilen einlädt. Auch die angepachtete Wiese mit einer Feuerstelle ist ein Platz zum Fischen, Ruhen und die Schönheiten des Sees zu genießen.

**Werde Mitglied – Passiv oder Aktiv – und erlebe mit uns die Schönheiten unserer Fischgewässer.**

Erich Manz, Alexander Schütz



Freundeskreis  
Sannat e.V.

### Für die Sicherheit der Kleinen

**Bohlingen. Eine Aktion der besonderen Art startete der Freundeskreis Sannat in der Grund- und Hauptschule Bohlingen. Gemeinsam mit den Mitgliedern Ursula Hoch und Erwin Jäkle besuchte der Vorsitzende Anton Wolf die neue erste Klasse der Bohlinger Schule.**

Diese ist ja bekanntlich seit der ersten Stunde des Vereins Mitglied im Freundeskreis und pflegt seit einem Jahr eine intensive Brieffreundschaft mit der Primary School in Sannat. Damit alle Erstklässler immer sicher in die Schule und wieder nach Hause kommen, wurden vom Verein gelbe Sicherheitsmützen angeschafft und den Kindern in der Schule überreicht. Mit dieser Geste wollen sich die Verantwortlichen des Freundeskreises für die intensive Vereinsarbeit der Bohlinger Grundschule bedanken, die letztendlich aber für die Kinder auch eine Bereicherung des Englisch-Unterrichtes ist. Werden doch die Briefe nach und von Sannat in englischer Sprache geschrieben und im Unterricht übersetzt. Dieser lebendige Unterricht fördert – so die Lehrerin Petra Jäger - die Motivation sowohl bei den Kindern, als auch bei den Eltern. Nicht zuletzt sind innerhalb des letzten Jahres aber auch nette Freundschaften entstanden, die von den Schülern auch in Zukunft gepflegt werden wollen.

Freundeskreis Sannat – Der Vereinsname ist Programm!



Stellvertretend für die Kinder nehmen die Klassenlehrerinnen Nicole Bohnenstengel (links) und Romina Rauer (rechts) die Mützen von Anton Wolf in Empfang

## TSV Überlingen am Ried

### Vereinsmeisterschaften im Turnen und Huckepackpokal

Am Sonntag, den 28.11.10 fanden in der Überlinger Riedblickhalle die Vereinsmeisterschaften im Turnen statt. Am Nachmittag war dann der Huckepackpokal.

Sehr viele Kinder und Jugendliche konnten mit Stolz am Morgen ihr turnerisches Können den vorwiegend anwesenden Eltern und Großeltern präsentieren. Bei Kaffee und Kuchen wurden nach den Wettkämpfen die Urkunden bei der Siegerehrung übergeben. Am Nachmittag war dann der Huckepack-Pokal dran. Der Huckepack-Pokal ist ein turnerisches Leistungsmessen nach Altersstufen und dementsprechendem Anforderungsprofil zwischen verschiedenen Vereinen. Mit dabei war neben dem TSV Überlingen am Ried der TUS Böhringen und FAL Frickingen (Frickingen, Altheim und Lippertsreute). Auch hier konnten beachtliche Leistungen in den Disziplinen Boden, Reck und Sprung gesehen werden.



Auf dem Bild Sharin Grauer und Claudine Schulz bei ihrer Bodenkür

### Impressum: „z' Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Ortsvorsteher Bernhard Schütz, für die Beiträge der Vereine: der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz (keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen